






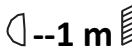



DNA DJ MIX ONE

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja	2
Obsługa	3
Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	5

Bezpieczeństwo użytkowania

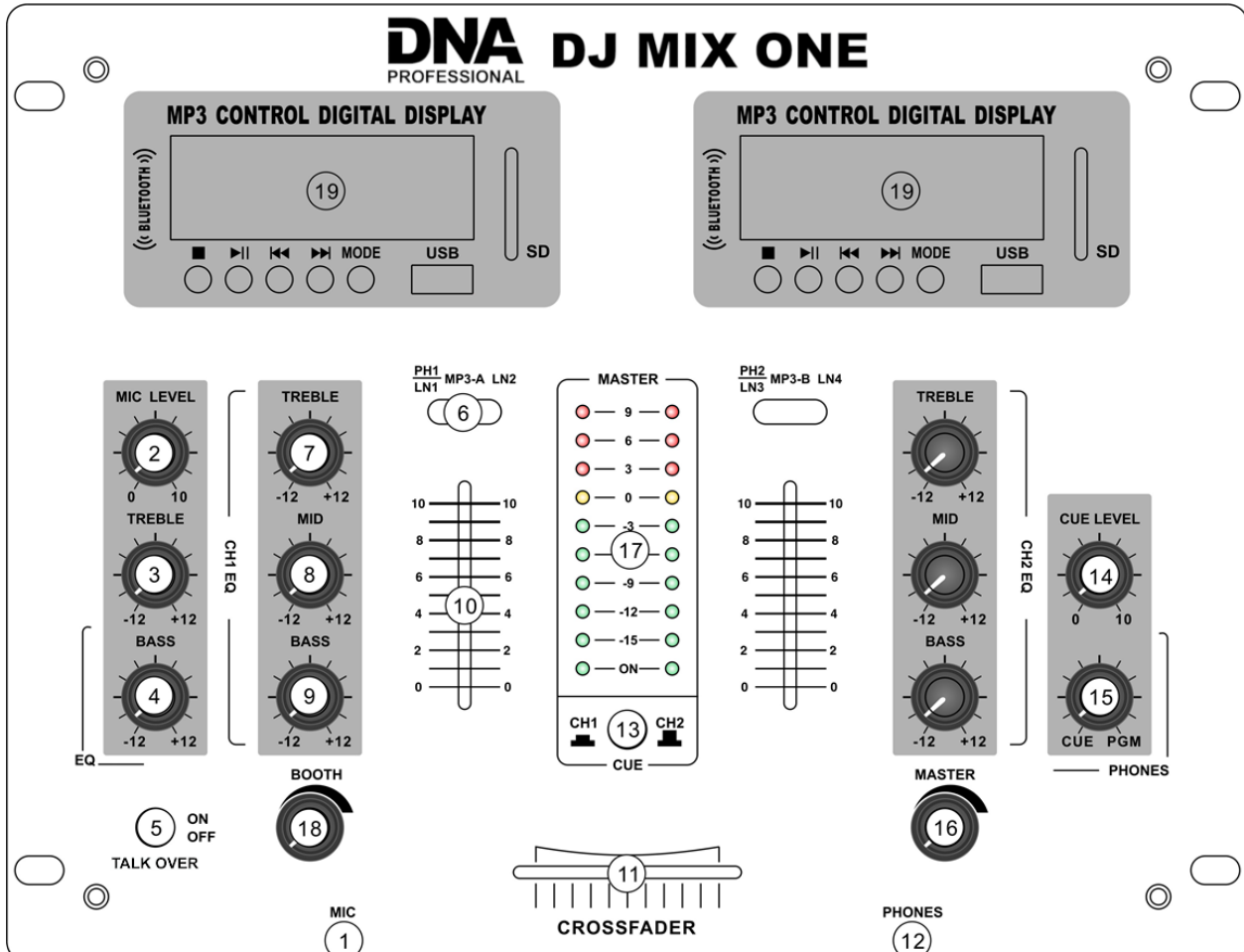
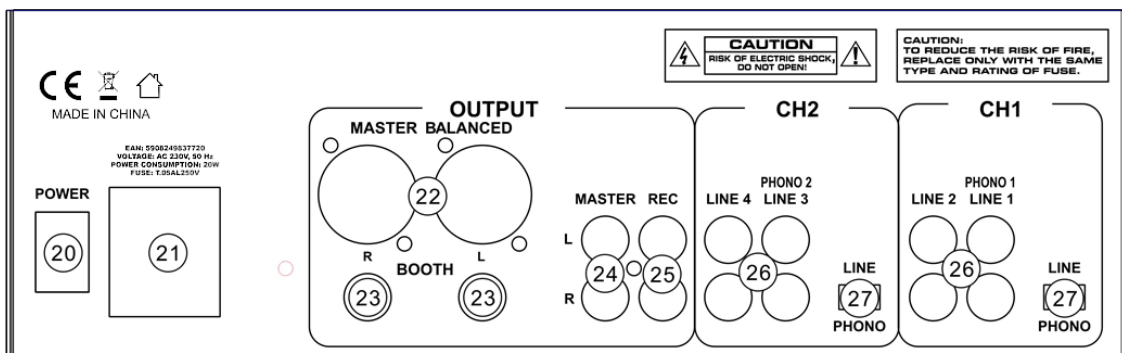
	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	Po otrzymaniu produktu należy go rozpakować i sprawdzić, czy produkt jest kompletny i czy podczas transportu nie powstały żadne uszkodzenia. W przypadku uszkodzeń powstałych podczas transportu, prosimy nie używać produktu i niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.
	UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobieżenia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem. Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi.
	Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Zadbaj, aby urządzenie i źródło zasilania było uziemione. Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawią się zakłócenia, natychmiast odłącz przewód zasilający od źródła zasilania! Odłączenie produktu od zasilania odbywa się poprzez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego – nie ciągnąć bezpośrednio za przewód zasilający! W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego – nie używaj go!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego, nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych.
	Nie należy instalować urządzenia na podłożu narażonym na wibracje. Optymalna temperatura otoczenia pracy urządzenia to -15°C – 40°C . Nie używaj urządzenia przez czas dłuższy niż 10 godzin! Nie demontować i/lub ponownie składać produktu! Trzymać z dala od żrących płynów, aby zapobiec uszkodzeniu produktu! Unikać wystawiania produktu na działanie ekstremalnych temperatur poniżej 10°C lub powyżej 60°C oraz wysokiej wilgotności! Przechowywać produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych! Nie dopuszczać do kontaktu produktu z ostrymi przedmiotami! Unikać używania podczas burzy, aby zapobiec uszkodzeniu lub porażeniu prądem!

Konserwacja

1. Szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiednio wysokiej jakości pracy. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

Obsługa

Podłącz wtyczkę IEC (C13) przewodu zasilającego do wejściowego gniazda zasilania IEC (C14), a wtyczkę sieciową przewodu zasilającego do zewnętrznego źródła zasilania (np. elektrycznego gniazdka ściennego) o parametrach odpowiadających specyfikacji urządzenia, zachowując zasady bezpieczeństwa. Uruchom urządzenie za pomocą przełącznika zasilania, przestawiając go do pozycji I. Rozpocznij użytkowanie urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem (opis funkcji urządzenia poniżej). Po zakończeniu użytkowania urządzenia, wyłącz je za pomocą przełącznika zasilania, przestawiając go do pozycji O. Odłącz wtyczkę sieciową przewodu zasilającego urządzenia od zewnętrznego źródła zasilania, zachowując zasady bezpieczeństwa.



1. Wejście mikrofonowe MIC - jack 6,35 mm (1/4").
2. Potencjometr MIC LEVEL - regulacja poziomu głośności mikrofonu w zakresie 0-10.
3. Potencjometr TREBLE - regulacja tonów wysokich mikrofonu w zakresie od -12 dB do +12 dB.
4. Potencjometr BASS - regulacja tonów niskich mikrofonu w zakresie od -12 dB do +12 dB.
5. Przełącznik TALK OVER - naciśnięcie przycisku TALK OVER powoduje stłumienie źródeł sygnału innych niż wejście mikrofonowe o 14 dB; ponowne naciśnięcie przycisku TALK OVER powoduje przywrócenie oryginalnych poziomów źródeł sygnału innych niż wejście mikrofonowe.
6. Przełączniki wyboru źródła sygnału dla kanału:
 - CH1:
 - PH1/LN1 - wejścia PHONO 1 / LINE 1 L/R;
 - MP3-A - odtwarzacz MP3 (lewy);
 - LN2 - wejścia LINE 2 L/R.
 - CH2:
 - PH2/LN3 - wejścia PHONO 2 / LINE 3 L/R;
 - MP3-B - odtwarzacz MP3 (prawy);
 - LN4 - wejścia LINE 4 L/R.
7. Potencjometry CH1/CH2 EQ TREBLE - regulacja tonów wysokich sygnału wejściowego dla kanału CH1/CH2 w zakresie od -12 dB do +12 dB.
8. Potencjometry CH1/CH2 EQ MID - regulacja tonów średnich sygnału wejściowego dla kanału CH1/CH2 w zakresie od -12 dB do +12 dB.
9. Potencjometry CH1/CH2 EQ BASS - regulacja tonów niskich sygnału wejściowego dla kanału CH1/CH2 w zakresie od -12 dB do +12 dB.
10. Suwaki poziomu sygnału wejściowego dla kanału CH1/CH2 w zakresie 0-10.
11. Suwak CROSSFADER - płynne przełączanie sygnału między dwoma kanałami; środkowa pozycja suwaka oznacza, że ten sam poziom sygnału dla obu kanałów.
12. Wyjście słuchawkowe PHONES - jack 6,35 mm (1/4").
13. Przełącznik CUE CH1/CH2 - wybór kanału trafiającego do odsłuchu w sekcji PHONES.
14. Potencjometr CUE LEVEL - regulacja poziomu sygnału trafiającego do wyjścia słuchawkowego PHONES w zakresie 0-10.
15. Potencjometr CUE-PGM - regulacja balansu w odsłuchu słuchawkowym między sygnałem CUE (wychodzącym na wyjście słuchawkowe) a sygnałem PGM (wychodzącym na wyjścia główne).
16. Potencjometr MASTER - regulacja poziomu sygnału wyjściowego dla wyjść głównych – zbalansowanych MASTER BALANCED i niezbalansowanych MASTER L/R.
17. Wskaźniki LED:
 - poziomu sygnału wyjściowego MASTER - informacja o bieżącym poziomie sygnału wyjściowego w zakresie -15 dB - +9 dB;
 - zasilania ON - informacja o statusie zasilania urządzenia.
18. Potencjometr BOOTH - regulacja poziomu sygnału wyjściowego dla niezbalansowanych wyjść BOOTH L/R.
19. Odtwarzacz MP3 z wejściem USB-A na pamięć zewnętrzną, gniazdem na kartę SD oraz Bluetooth dla kanału CH1/CH2:
 - przycisk ■ - zatrzymanie odtwarzania;
 - przycisk ⏮ - odtwarzanie / pauza;
 - przycisk ⏪ - poprzednia ścieżka;
 - przycisk ⏩ - następna ścieżka;

- przycisk MODE - wybór trybu pracy: USB (odtwarzanie plików audio z pamięci zewnętrznej USB), SD (odtwarzanie plików audio z karty SD), BT (odtwarzanie plików audio za pomocą Bluetooth); przed każdorazową zmianą trybu pracy nacisnąć przycisk ►;
- połączenie Bluetooth - w celu połączenia urządzenia z zewnętrznym urządzeniem Bluetooth należy:
 - wybrać tryb pracy BT (BT1 dla kanału CH1 lub BT2 dla kanału CH2) na urządzeniu;
 - uruchomić Bluetooth na zewnętrznym urządzeniu Bluetooth;
 - na zewnętrznym urządzeniu Bluetooth znaleźć urządzenie „Bluetooth” i połączyć się z urządzeniem - podać PIN parowania: 0000; urządzenie jest gotowe do rozpoczęcia odtwarzania.
- odtwarzacz MP3 jest wyposażony w wyświetlacz LCD, który w trybach USB/SD prezentuje następujące dane o odtwarzanym pliku: nazwę, czas odtwarzania, całkowity czas trwania, numer, całkowitą liczbę plików, format (MP3 lub WMA) oraz tryb odtwarzania (powtórz jeden, powtórz wszystkie i losowy); w trybie BT wyświetlacz LCD prezentuje jedynie informację o statusie połączenia z zewnętrznym urządzeniem Bluetooth.

20. Przełącznik zasilania POWER - uruchamianie i wyłączenie urządzenia.

21. Wejście zasilania - IEC C14.

22. Wyjścia MASTER BALANCED - zbalansowany 3-pinowy XLR męski.

23. Wyjścia BOOTH L/R - niezbalansowany jack 6,35 mm (1/4”).

24. Wyjścia MASTER L/R - niezbalansowany cinch (RCA).

25. Wyjścia REC - niezbalansowany cinch (RCA).

26. Wejścia PHONO 1 / LINE 1 L/R, LINE 2 L/R, PHONO 2 / LINE 3 L/R, LINE 4 L/R - niezbalansowany cinch (RCA).

27. Przełącznik LINE/PHONO dla wejść kanału CH1/CH2 - wybór źródła sygnału dla wejść PHONO / LINE.







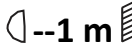



Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

Table of Contents

Safety Rules	7
Maintenance	7
Operation	8
Information about Used Electrical and Electronic Equipment	8

Safety Rules

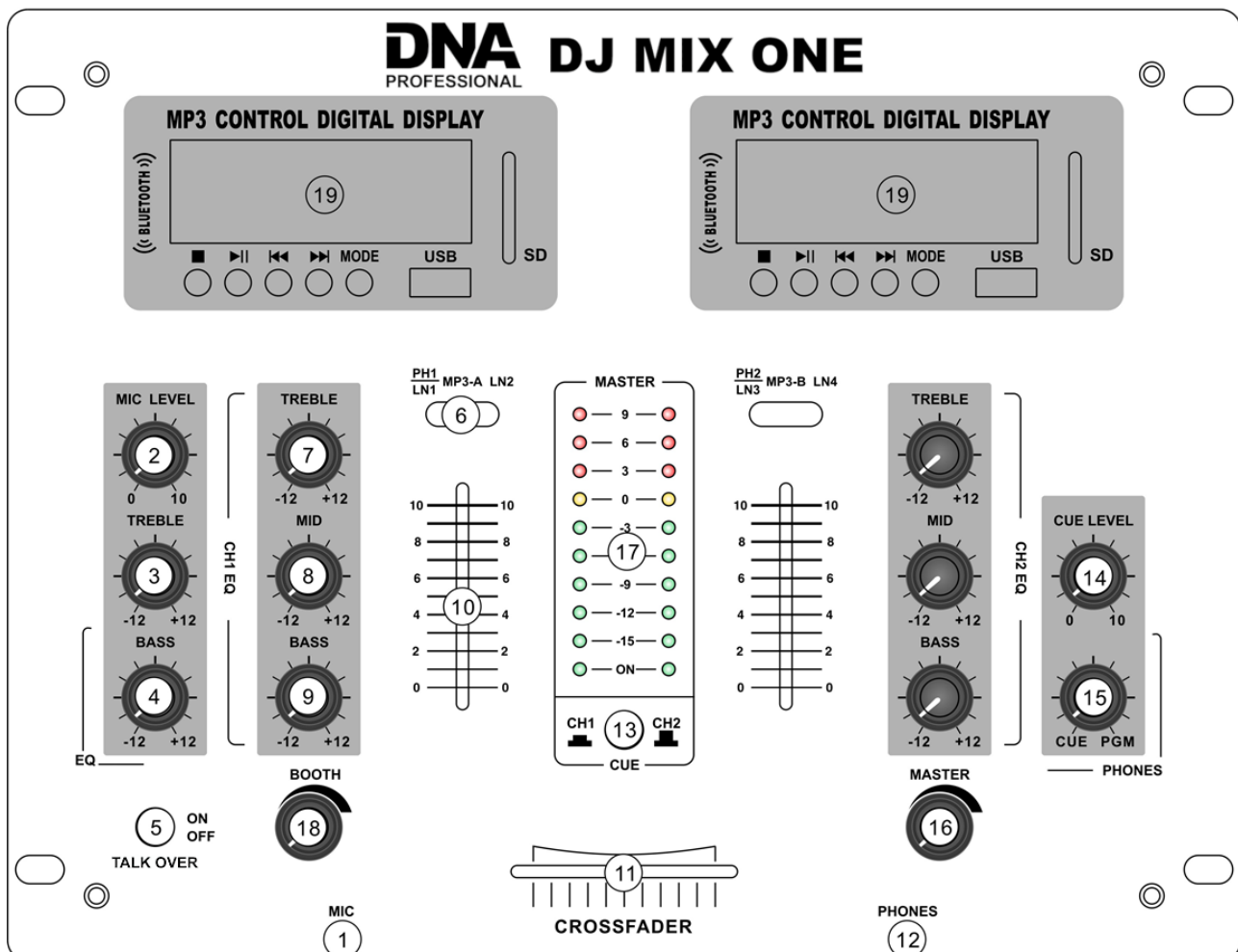
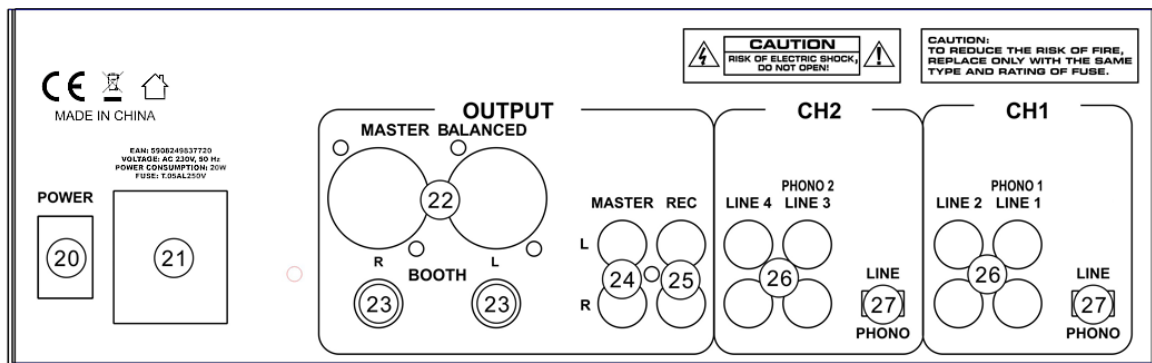
	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	After receiving the product, please unpack and check whether it is complete and whether there is any damage caused by transportation. If there is damage caused by transportation, please do not use this product and contact the dealer or manufacturer as soon as possible.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	Ensure a minimum distance of 1 m between the device and flammable materials.
	The device operates on the power supply marked on the housing – do not connect to a power supply with different parameters. Ensure that the device and the power source are grounded. Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If interference occurs during operation, immediately disconnect the power cable from the power source! Disconnect the product from the power supply by pulling on the power plug – do not pull directly on the wire! If you find the power cable is damaged – do not use it!
	The device for indoor use, do not expose to prolonged moisture. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices.
	Do not install the device on a surface subjected to vibration. The optimal ambient operating temperature of the device is -15°C - 40°C. Do not use the device for more than 10 hours! Do not disassemble and/or reassemble the product! Keep away from corrosive liquids to prevent the product from damage! Avoid exposure of product to extreme temperatures below 10°C or above 60°C and high humidity! Keep the product out of reach of children and pets! Do not allow the product to come into contact with sharp objects! Avoid use during storm to prevent damage or electrical shock!

Maintenance

1. Any damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the device to come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operation. Use a soft cloth to clean the device.

Operation

Connect the IEC (C13) plug of the power cord to the IEC (C14) power input port and connect the power plug of the power cord to an external power source (e.g., an electrical wall outlet) with rating that meet the specifications of the device, observing safety rules of use. Turn on the device using the power switch by setting it to the position I. Start using the device as intended (see the function description of the device below). After you have finished using the device, turn it off using the power switch by setting it to the position O. Disconnect the power plug of the power cord from the external power source, observing safety rules of use.



1. MIC microphone input - 6.35 mm (1/4") jack.
2. MIC LEVEL potentiometer - microphone volume control in the range of 0-10.
3. TREBLE potentiometer - adjustment of microphone treble in the range from -12 dB to +12 dB.
4. BASS potentiometer - adjustment of microphone bass in the range from -12 dB to +12 dB.
5. TALK OVER switch - pressing the TALK OVER button mutes signal sources other than the microphone input by 14 dB; pressing the TALK OVER button again restores the original levels of signal sources other than the microphone input.
6. Channel signal source selection switches:
 - CH1:
 - PH1/LN1 - PHONO 1 / LINE 1 L/R inputs;
 - MP3-A - MP3 player (left);
 - LN2 - LINE 2 L/R inputs.
 - CH2:
 - PH2/LN3 - PHONO 2 / LINE 3 L/R inputs;
 - MP3-B - MP3 player (right);
 - LN4 - LINE 4 L/R inputs.
7. CH1/CH2 EQ TREBLE potentiometers - adjustment of treble of the input signal for CH1/CH2 in the range from -12 dB to +12 dB.
8. CH1/CH2 EQ MID potentiometers - adjustment of midrange tones of the input signal for channel CH1/CH2 in the range from -12 dB to +12 dB.
9. CH1/CH2 EQ BASS potentiometers - adjustment of bass of the input signal for channel CH1/CH2 in the range from -12 dB to +12 dB.
10. Input level sliders (faders) for CH1/CH2 in the range of 0-10.
11. CROSSFADER slider - smooth switching of the signal between two channels; the middle position of the slider means that the signal level is the same for both channels.
12. PHONES headphone output - 6.35 mm (1/4") jack.
13. CUE CH1/CH2 switch - selection of the channel to be monitored in the PHONES section.
14. CUE LEVEL potentiometer - adjustment of the signal level sent to the PHONES output in the range of 0-10.
15. CUE-PGM potentiometer - adjustment of the balance for headphone monitoring between the CUE signal (sent to the headphone output) and the PGM signal (sent to the main outputs).
16. MASTER potentiometer - adjusts the output signal level for the main outputs - balanced MASTER BALANCED and unbalanced MASTER L/R.
17. LED indicators of:
 - output signal level MASTER - information about the current output signal level in the range from -15 dB to +9 dB;
 - power ON - information about the device power status.
18. BOOTH potentiometer - adjustment of the output signal level for unbalanced BOOTH L/R outputs.
19. MP3 player with USB-A input for flash drive, SD card slot and Bluetooth for CH1/CH2 channel:
 - ■ button - stop playback;
 - ▶| button - play / pause;
 - ◀◀ button - previous track;
 - ▶▶ button - previous track;

- MODE button - selection of operation mode: USB (playback of audio files from external USB flash drive), SD (playback of audio files from SD card), BT (playback of audio files via Bluetooth); press the **⏮** button before each change of operation mode;
 - Bluetooth connection - for connecting the device to an external Bluetooth device, you have to:
 - select the BT operation mode (BT1 for channel CH1 or BT2 for channel CH2) on the device;
 - turn on Bluetooth on the external Bluetooth device;
 - find the "Bluetooth" device on the external Bluetooth device and connect to it - enter the pairing PIN: 0000; the device is ready to start playback.
 - The MP3 player is equipped with an LCD display, which in USB/SD modes presents the following data about the file being played: name, playback time, total duration, number, total number of files, format (MP3 or WMA) and playback mode (repeat one, repeat all, and random); in BT mode, the LCD display only shows information about the connection status with an external Bluetooth device.
20. POWER switch - turning the device on and off.
21. Power input - IEC C14.
22. MASTER BALANCED outputs - balanced 3-pin XLR male.
23. BOOTH L/R outputs - unbalanced 6.35 mm (1/4") jack.
24. MASTER L/R outputs - unbalanced cinch (RCA).
25. REC outputs - unbalanced cinch (RCA).
26. PHONO 1 / LINE 1 L/R, LINE 2 L/R, PHONO 2 / LINE 3 L/R, LINE 4 L/R inputs - unbalanced RCA.
27. LINE/PHONO switch for CH1/CH2 channel inputs - signal source selection for PHONO / LINE inputs.

Information about Used Electrical and Electronic Equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.